

CONVOCAZIONE ESAME DISCUSSIONE PROVA FINALE

IL DIRETTORE GENERALE

VISTO IL REGOLAMENTO MINISTERIALE N. 59 DEL 2018;

VISTA LA DESIGNAZIONE DELL'ESPERTO SCIENTIFICO NOMINATO DAL MINISTERO DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA;

CONVOCA

la seguente Commissione per la Discussione finale degli studenti iscritti al Corso di Studi Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica il giorno 15/07/2024 presso Ciels Campus sede di Bologna:

- *Presidente:* Prof. Simone Borile;
- *Membro Designato dal Ministero dell'Università e della Ricerca:*
Prof. Dario Del Fante, Università degli Studi di Ferrara;
- *Membro:* Prof.ssa Roberta Bezzegato;
- *Membro:* Prof.ssa Marina Pagnussat;
- *Membro:* Prof.ssa Antonella Basile;
- *Membro:* Prof. Filippo Bazzocchi;
- *Membro:* Prof.ssa Luisa Zucchini;
- *Membro:* Prof.ssa Sabrina Pedrini;
- *Membro:* Prof.ssa Valentina Tassinari;
- *Membro:* Prof.ssa Maria Rosaria Simonelli;
- *Membro:* Prof.ssa Valeria Semeghini;
- *Membro:* Prof.ssa Vanessa Maraldi.

La Commissione è composta da almeno due membri.

1. La discussione degli elaborati è pubblica.
2. La commissione discute brevemente a porte chiuse l'elaborato presentato dallo studente. Successivamente lo studente è invitato a presentare e a discutere brevemente con la Commissione il proprio elaborato.

In seguito all'esposizione dello studente, la commissione propone il voto da attribuire allo studente.

3. Il voto finale è espresso in cento-decimi qualunque sia il numero dei commissari membri con eventuale attribuzione della lode.
4. Alla media ponderata relativa al punteggio degli esami la commissione aggiunge il voto attribuito all'elaborato che può variare da un minimo di 0 ad un massimo di 6 punti.

L'esito della prova finale viene verbalizzato alla fine della seduta per l'acquisizione dei crediti previsti da regolamento didattico e il candidato viene dichiarato Dottore in Scienze della Mediazione Linguistica per l'indirizzo prescelto e per le lingue studiate.

I/Le seguenti candidati/e sono convocati/e per la sessione di discussione del giorno 15/07/2024 presso l'AULA 2 secondo il seguente orario:

Presentazione	15/07/2024 - Ore 10:10
Candidato	COLOMBO CELESTE
	ML500/BO- MANAGEMENT TURISTICO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE
	INGLESE-SPAGNOLO
Titolo Tesi	LE DMO E IL CASO DEL BRAND YESMILANO
Relatore	Prof.ssa Antonella Basile
Correlatore	Prof.ssa Maria Rosaria Simonelli
Sub-Commissione	Prof.ssa Luisa Zucchini
Discussione	Prof. Filippo Bazzocchi

Presentazione	15/07/2024 - Ore 10:30
Candidato	DECARO ROSSELLA
	ML543/BO- MANAGEMENT TURISTICO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE
	INGLESE- SPAGNOLO
Titolo Tesi	IL CASO DI SUCCESSO DEL MODELLO TURISTICO DI SIVIGLIA: TRADUZIONE DEL PIANO STRATEGICO "PLAN8"
Relatore	Prof.ssa Luisa Zucchini
Correlatore	Prof.ssa Maria Rosaria Simonelli
Sub-Commissione	Prof.ssa Antonella Basile
Discussione	Prof. Filippo Bazzocchi

Presentazione	15/07/2024 - Ore 11:00
Candidato	DABIZZI GRETA
	ML485/BO- ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI E DIPLOMATICHE INGLESE-RUSSO
Titolo Tesi	NASCITA ED EVOLUZIONE DEL SISTEMA GULAG. ANALISI TRADUTTOLOGICA DELL'OPERA POGRUŽENIE VO T'MU [UN TUFFO NELL'OSCURITÀ] DI OLEG VASIL'EVIC VOLKOV
Relatore	Prof. Filippo Bazzocchi
Correlatore	
Sub-Commissione	Prof.ssa Luisa Zucchini
Discussione	Prof.ssa Antonella Basile

Presentazione	15/07/2024 - Ore 11:20
Candidato	RAPPINI GIULIA
	ML548/BO- SICUREZZA E DIFESA SOCIALE (CRIMINOLOGICO) INGLESE- SPAGNOLO
Titolo Tesi	L' INCIDENZA DEI DISTURBI DELLA PERSONALITÀ SULLA CAPACITÀ D'INTENDERE E VOLERE. ANALISI E PROPOSTA DI TRADUZIONE DEL CASO BILLY MILLIGAN
Relatore	Prof.ssa Antonella Basile
Correlatore	
Sub-Commissione	Prof.ssa Luisa Zucchini
Discussione	Prof. Filippo Bazzocchi

I/Le seguenti candidati/e sono convocati/e per la sessione di discussione del giorno 15/07/2024 presso l'AULA MAGNA secondo il seguente orario:

Presentazione	15/07/2024 - Ore 10:10
Candidato	NERI ELENA
	ML508/BO- MANAGEMENT TURISTICO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE
	INGLESE-FRANCESE
Titolo Tesi	LA TRADUZIONE AUDIOVISIVA TRA DOPPIAGGIO E SOTTOTITOLAGGIO. "QUASI AMICI-INTOUCHABLES": UNA TRADUZIONE QUASI INTOCCABILE
Relatore	Prof.ssa Roberta Bezzegato
Correlatore	
Sub-Commissione	Prof.ssa Valeria Semeghini
Discussione	Prof.ssa Valentina Tassinari

Presentazione	15/07/2024 - Ore 10:30
Candidato	BERTOLAMI PELLERITI GLORIA
	ML496/BO- ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI E DIPLOMATICHE
	INGLESE-FRANCESE
Titolo Tesi	ADOPTION INTERNATIONALE: DROIT DE L'ENFANT OU DROIT À L'ENFANT? LES DEUX CAS DE L'ITALIE ET DE LA FRANCE
Relatore	Prof.ssa Roberta Bezzegato
Correlatore	
Sub-Commissione	Prof.ssa Valeria Semeghini
Discussione	Prof.ssa Valentina Tassinari

Presentazione	15/07/2024 - Ore 11:00
Candidato	GEMINIANI MARTA
	ML521/BO- ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI E DIPLOMATICHE
	INGLESE-SPAGNOLO
Titolo Tesi	GLOBAL SOFT POWER INDEX 2023: PROPOSTA DI TRADUZIONE CON COMMENTO LINGUISTICO
Relatore	Prof.ssa Valentina Tassinari
Correlatore	
Sub-Commissione Discussione	Prof.ssa Roberta Bezzegato
	Prof.ssa Valeria Semeghini
	Prof.ssa Maria Rosaria Simonelli

Presentazione	15/07/2024 - Ore 11:00
Candidato	POLTRONIERI MARTINA
	ML510/BO- PUBBLICITÀ, MARKETING E RELAZIONI PUBBLICHE
	INGLESE-SPAGNOLO
Titolo Tesi	LE STRATEGIE CHE PUO' UTILIZZARE UN'IMPRESA PER CRESCERE, STUDIO DI DUE CASI: AZIENDA ITALIANA E AZIENDA SPAGNOLA
Relatore	Prof.ssa Valeria Semeghini
Correlatore	Prof.ssa Maria Rosaria Simonelli
Sub-Commissione Discussione	Prof.ssa Roberta Bezzegato
	Prof.ssa Valentina Tassinari

PROCLAMAZIONE

I seguenti candidati sono convocati per la proclamazione del giorno 15/07/2024 presso l'AUDITORIUM, secondo il seguente orario:

ORE 10:40

COLOMBO CELESTE
NERI ELENA

ORE 11:00

DECARO ROSSELLA
BERTOLAMI PELLERITI GLORIA

ORE 11:30

DABIZZI GRETA
GEMINIANI MARTA

ORE 11:50

RAPPINI GIULIA
POLTRONIERI MARTINA

Bologna, 15/07/2024

IL DIRETTORE GENERALE
Prof. Simone Borile

